

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 10 (1892)  
**Heft:** 105

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3, — Postverehr: Jährlich Fr. 15, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 8.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3  
Union postale: un an fr. 15, 2<sup>e</sup> semestre fr. 8.  
On s'abonne en Suisse exclusivement aux offices postaux; à l'étranger aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig <i>Mittwoch und Samstag</i> Abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abtheilung Handel.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi et samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p><b>Insertionspreis:</b> Halbe Spaltenbreite 30 Cts, ganze Spaltenbreite 50 Cts, per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p><b>Prix des annonces:</b> La petite ligne 30 cts, la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Adresser les annonces à l'Administration de la feuille à Berne ou aux agences de publicité.</p>	

**Inhalt — Sommaire.**

Konkurse. — Faillites. — Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Transporternehmen der schweiz. Eisenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer suisses. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

2) des **Dörig, Vinzenz**, sel., von Kriens (Kt. Luzern), in Wassen (Kt. Uri).  
*Datum der Konkurseröffnung:* 25. April 1892.  
*Erste Gläubigerversammlung:* Montag, den 9. Mai 1892, Nachmittags 2 Uhr, im Gasthause zum Ochsen in Wassen. (K.-E. 438)  
*Eingabefrist:* 16. Mai 1892.  
Die in Folge des der Konkurseröffnung vorangegangenen Beneficium Inventarii bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entzogen; dagegen sind die Ausweisbelege einzureichen (Art. 234 des Betreibungsgesetzes).

### Amtlicher Theil. — Partie officielle.

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.**

(Betreibungsgesetz Art. 231 u. 232.)  
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.  
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.  
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachtheil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.  
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(Loi sur la poursuite, art. 231 et 232.)  
Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.  
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.  
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelquel titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.  
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kanton Zürich.** (K.-E. 435)

Konkursamt Eglisau.

**Ausgeschlagene Verlassenschaft**

des **Meyer, Ulrich**, Metzger, Ulrichen sel. Sohn, in Hüntwangen.  
*Datum der Konkurseröffnung:* 23. April 1892.  
*Erste Gläubigerversammlung:* Samstag, den 30. April 1892, Nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes.  
*Eingabefrist:* 21. Mai 1892.

Konkursamt Turbenthal.

**Gemeinschuldner:** (K.-E. 492<sup>a</sup>)

**Aebli, Heinrich**, Schuhmacher, von Bilten (Kt. Glarus), früher wohnhaft gewesen in Oberhofen-Turbenthal, zur Zeit unbekannt abwesend.  
*Datum der Konkurseröffnung:* 14. April 1892.  
*Erste Gläubigerversammlung:* Montag, den 9. Mai 1892, Nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Turbenthal.  
*Eingabefrist:* Bis 30. Mai 1892.

Konkursamt Zürich.

**Gemeinschuldner:** (K. E. 443<sup>a</sup>)

**Dewald, Jacob** von Lorsch, Hessen, wohnhaft am Rennweg Nr. 6, Schneiderfourniturengeschäft an der Oetenbachgasse Nr. 26, in Zürich.  
*Konkurseröffnung:* 20. April 1892.  
*Erste Gläubigerversammlung:* Samstag, den 7. Mai 1892, Nachmittags 2 Uhr, im «Café Schneebeli» am Limmatquai in Zürich.  
*Eingabefrist:* 30. Mai 1892.

**Kanton Bern.** (K.-E. 453)

Konkursamt Bern-Stadt.

**Gemeinschuldner:**

**Hogg-Gaggione, Constant-Louis**, von Praroman (Freiburg), Wirth auf dem Kirchenfeld, Bern.  
*Datum der Konkurseröffnung:* 25. April 1892.  
*Eingabefrist:* Bis und mit 3. Juni 1892.  
*Erste Gläubigerversammlung:* Samstag, den 7. Mai 1892, Nachmittags 3 Uhr, im Amthaus, Erdgeschoss, Bern.

**Kanton Uri.** (K.-E. 437)

Konkursamt des Kantons Uri, in Aldorf.

**Ausgeschlagene Verlassenschaft**

1) des **Baumann, Joseph**, sel., Kaufmann, zur Eintracht in Aldorf.  
*Datum der Konkurseröffnung:* 27. April 1892.  
*Erste Gläubigerversammlung:* Samstag 7. Mai 1892, Nachmittags 1 Uhr, im Rathhause in Aldorf.  
*Eingabefrist:* 15. Mai 1892.  
Die in Folge des der Konkurseröffnung vorangegangenen Beneficium Inventarii bereits angemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe entzogen; dagegen sind die Ausweisbelege einzureichen (Art. 234 des Betreibungsgesetzes);

**Canton de Fribourg.** (K.-E. 408)

Office des faillites de l'arrondissement de la Glâne, à Romont.

**Failli:**

**Oberson, Marcellin**, fermier, à Romont.  
*Date de l'ouverture de la faillite:* 23 avril 1892.  
*Première assemblée des créanciers:* Vendredi, 6 mai 1892, à 10 1/2 heures du jour, à l'Hôtel-de-Ville à Romont.  
*Délai pour les productions (interventions):* 30 mai 1892.

**Kanton Basel-Land.** (K.-E. 431)

Konkursamt Arlesheim.

**Gemeinschuldner:**

**Wyss-Wyss, Franz**, von Mülcheln bei Grosshöchstetten (Kt. Bern), in Muttenz.  
*Datum der Konkurseröffnung:* 19. April 1892.  
*Erste Gläubigerversammlung:* Freitag, den 6. Mai 1892, Nachmittags 1 Uhr, im Gerichtssaale zu Arlesheim.  
*Eingabefrist:* 30. Mai 1892.

**Kanton Graubünden.** (K.-E. 427)

Konkursamt Untertasnä, in Schuls.

**Gemeinschuldner:**

**Faller, Johann**, Baumeister in Schuls.  
*Datum der Konkurseröffnung:* 20. April 1892.  
*Erste Gläubigerversammlung:* Donnerstag, den 5. Mai 1892, Nachmittags 1 Uhr, im Hotel Belvédère in Schuls.  
*Eingabefrist:* 30. Mai 1892.

**Canton de Vaud.** (K.-E. 442)

Office des faillites de Lausanne.

**Failli:**

**Hauser, François-Xavier**, ancien cafetier, à Lausanne.  
*Date de l'ouverture de la faillite:* 23 avril 1892.  
*Première assemblée des créanciers:* Samedi 7 mai 1892, à 4 heures du jour, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.  
*Délai pour les productions:* 30 mai 1892.

Office des faillites de Vevey. (K.-E. 410)

**Failli:**

**Seiler, Pierre**, sculpteur sur bois et négociant à La Rouvenaz-Montreux.  
*Date de l'ouverture de la faillite:* 23 avril 1892.  
*Première assemblée des créanciers:* Mardi, 10 mai 1892, à 2 heures du jour, à l'Hôtel-de-Ville, à Vevey.  
*Délai pour les productions:* 31 mai 1892.

**Zahlungsbefehl. — Commandement de payer.**

(Betreibungsgesetz Art. 66.) (Loi sur la poursuite art. 66.)

**Kanton Graubünden.** (Z. B. 439)

**Beklagter: Albert Rechsteiner de Jacob** von Wald (Kanton Appenzell), Tapezierer, ehemals in Chur niedergelassen.  
**Klägerin:** Margreth Carisch in Schnaus (Bündner Oberland).  
**Forderungssumme:** Fr. 1350. — nebst 4 1/2 % Zins seit jeweiligem Verfall der zu zahlenden in vorstehender Summe enthaltenen Raten.  
**Forderungsurkunde:** Einverständnis vom 21. Oktober 1879.  
Der seit 1882 fallite ausgewanderte Beklagte, derzeit unbekanntes Aufenthalt wird laut Art. 66 Absatz 4 des Betreibungsgesetzes ammit aufgefordert, bis Ende Mai 1892 die Klägerin für obige Forderung sammt Betreibungs- und Publikationskosten zu befriedigen.  
Sollte bis dahin weder Zahlung noch Rechtsvorschlag erfolgen, so wird auf Verlangen der Klägerin die Betreibung fortgesetzt.  
Chur, 27. April 1892.

Betreibungsamt Chur:  
**P. Bauer.**

**Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.**

(Betreibungsgesetz Art. 230.) (Loi sur la poursuite, art. 230.)

**Kanton Zürich.** (E. 444)

Konkursamt Zürich.

Das unterm 4. April 1892 eröffnete Konkursverfahren gegen **Karl Wartmann-Wüest**, Kaufmann, wohnhaft gewesen Brunngasse Nr. 8, jetzt Rennweg Nr. 30 in Zürich, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums vom 25. dies wegen Mangel an Aktiven eingestellt worden. Den Gläubigern Wartmann's wird hievon Kenntniss gegeben unter Ansetzung einer zehntägigen Frist um hierorts die Durchführung des Konkursverfahrens zu begehren und die au Fr. 50 veranschlagten Kosten desselben sicher zu stellen. Im Falle fruchtlosen Ablaufes der Frist wird das Verfahren geschlossen.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**

(Betreibungsgesetz Art. 195 und 317.) (Loi sur la poursuite art. 195 et 317.)

**Kanton Luzern.** (W. 484)

Der am 15. Januar 1892 über **H. Stauffacher**, Bazar, Luzern eröffnete Konkurs wird in Folge Rechtskraftbeschreitung der Bestätigung des vom Gemeinschuldner vorgeschlagenen Nachlassvertrages ammit widerrufen.  
Luzern, den 27. April 1892.

Der Gerichtspräsident:  
**Melch. Schürmann.**

**Canton de Genève.**

Par jugement du 29 avril 1892, le tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève a révoqué la faillite de **D<sup>elles</sup> Poitry soeurs**, marchandes de broderies, à Genève, Rue de la Cité, les a réintégrées dans la libre disposition de leurs biens et a prononcé leur réhabilitation.

(W. 455) Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève,  
Palais de justice, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**

(Betreibungsgesetz Art. 230 und 263.) (Loi sur la poursuite art. 230 et 263.)

**Kanton Luzern.** (Sch. 451)

Konkursamt Kriens und Malters.

Das Gerichtspräsidentium von Kriens hat am 27. April 1892 das Konkursverfahren gegen **Franz Grüter** von Buttisholz, früher Pächter auf Lochmühle zu Malters, dato wohnhaft auf Hackenrein zu Kriens als geschlossen erklärt, indem auf die im Schweiz. Handelsamtsblatte Nr. 94 vom 16. April abhien erlassene Publikation hin kein Kreditor die Durchführung des Konkursverfahrens gegen obgenannten Schuldner anbegehrt hat.

**Canton de Vaud.** (Sch. 441)

Office des faillites d'Orbe.

Le préposé aux faillites de l'arrondissement d'Orbe donne avis que la faillite de **Dagobert Wyrseh**, décédé à Baulmes, a été clôturée le 23 avril 1892.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(Betreibungsgesetz Art. 249.) (Loi sur la poursuite, art. 249.)

**Kanton Zürich.** (Ko. 445)

Konkursamt Oberstrass.

Im Konkurs über **Kaspar Aepli**, gewesener Banquier, von Fällanden, wohnhaft gewesen in Wipkingen, liegt der Kollokationsplan beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Diejenigen Gläubiger, welche diesen Plan anfechten wollen, haben bis zum 10. Mai 1892 beim Bezirksgerichtspräsidentium Zürich, I. Sektion, Klage anzuheben.

Konkursamt Wald. (Ko. 456)

Im Konkurs über **Maag, Johannes**, Dröguist, von Uster, wohnhaft in Rütli, liegt der Kollokationsplan bei unterzeichnetem Konkursamt zur Einsicht auf.

Gläubiger, die denselben anfechten wollen, haben binnen zehn Tagen von der Publikation des Kollokationsplanes an gerechnet, beim Konkursgerichte Hinweil Klage zu erheben.

**Kanton Bern.** (Ko. 428)

Konkursamt Bern-Stadt.

Der Kollokationsplan im Konkurs der Frau **Emma Friedli geb. Albrecht**, Inhaberin der Firma **S. Friedli, jr** in Bern, ist beim Konkursamte Bern-Stadt zur Einsicht aufgelegt.

Anfechtungsfrist: bis und mit 10. Mai 1892.

**Kanton Basel-Stadt** (Ko. 447)

Konkursamt Basel.

Der Kollokationsplan im Konkurs über **Ernst Buff**, Inhaber der Firma Ernst Buff, vorm. Weigle, Orgelbaugeschäft in Basel, liegt zur Einsicht bei der Civilgerichtsschreiberei Basel (Konkursamt) auf.

Anfechtungsfrist bis 10. Mai 1892. —

Samstag, den 30. April 1892 wird auf dem Konkursamt Basel der Kollokationsplan eröffnet im Konkurs über den Nachlass des **W. F. Kiefer-Hindermann**, Kaufmann.

Einsprachefrist bis 10. Mai 1892. (Ko. 448)

**Cantone del Ticino.** (Ko. 436)

Ufficio di fallimenti di Bellinzona-Riviera.

I creditori che hanno insinuato le loro pretese nel fallimento **Carmineti Scraffino**, già negoziante in Gudo, sono avvertiti che la graduatoria è depositata presso l'ufficio fallimenti in Bellinzona per l'ispezione.

Quelli che hanno notificato dei diritti reali sugli immobili del fallimento, dovranno poi precizarli quando sarà pubblicato il bando a norma dell' art. 257 legge federale.

Si richiamano le disposizioni dell' art. 250 stessa legge.

**II. Gläubigerversammlung. — II<sup>e</sup> assemblée de créanciers.**

(Betreibungsgesetz Art. 252.) (Loi sur la poursuite, art. 252.)

**Kanton Zürich.** (G. 446<sup>2</sup>)

Konkursamt Hönng.

Die zweite Gläubigerversammlung im Konkurs der **Arbeitergenossenschaft Hönng** findet Freitag, den 30. Mai 1892, Nachmittags 3 Uhr, im «Rebstock» Hönng statt.

**Kanton Baselland.** (G. 432)

Konkursamt Arlesheim.

Die zweite Gläubigerversammlung im Konkurs des **Meier, Casimir**, ledig, von und in Pfeffingen, findet am Montag, den 16. Mai 1892, Nachmittags 3 Uhr, im Gerichtssaale zu Arlesheim statt. —

Die zweite Gläubigerversammlung im Konkurs des **Urs Nebel-Fringeli** in Aesch findet am Montag, den 16. Mai 1892, Nachmittags 1 Uhr, im Gerichtssaale zu Arlesheim statt. (G. 433)

**Nachlass-Stundung. — Sursis concordataire.**

(Betreibungsgesetz Art. 296.) (Loi sur la poursuite, art. 296.)

Dem Herrn **Anton Aebi**, Schreinermeister, von Sursee, wohnhaft in der Fluhmühle zu Littau, ist durch Erkenntnis vom 25. April 1892 eine Nachlass-Stundung von zwei Monaten gewährt worden.

Als Sachwalter ist bezeichnet: Herr Grossrath **Ferdinand Herzog**, Fluhmühle Littau.

Malters, den 27. April 1892.

(N. 452)

Namens des Gerichtsausschusses,

Der Gerichtspräsident: **L. Theiler.**

Der Gerichtsschreiber: **Siegf. Krummenacher.**

**Aufruf zur Forderungseingabe. — Appel aux créanciers.**

(Betreibungsgesetz Art. 300.) (Loi sur la poursuite art. 300.)

Die Gläubiger des **Zingg, Friedrich**, Schuhmachermeister und Negotiant in Uzenstorf, werden ammit öffentlich aufgefordert, dem Unterzeichneten ihre Forderungen an demselben bis und mit dem 20. Mai 1892 einzugeben, unter Androhung des Verlustes des Stimmrechts bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag.

Gläubigerversammlung: Samstags, den 4. Juni 1892, Nachmittags 1 Uhr, im Gasthof zum Bären in Uzenstorf.

Fraubrunnen, den 27. April 1892.

Der Sachverwalter:

(F. E. 430)

**Fr. Läufer.**

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**

(Betreibungsgesetz Art. 304.) (Loi sur la poursuite, art. 304.)

Die Verhandlung über den Nachlassvertrag, den die Aktiengesellschaft **Bernische Bodenkredit-Anstalt in Bern**, in der Gläubigerversammlung vom 13. April 1892, mit ihren Gläubigern abgeschlossen hat, findet statt **Dienstag, den 10. Mai 1892** des Vormittags 10 Uhr vor dem Unterzeichneten im Amtshaus zu Bern, Amtshausgasse Nr. 7.

Den Gläubigern der Bernischen Bodenkreditanstalt wird angezeigt, dass sie ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen können.

Bern, den 29. April 1892.

Der Gerichtspräsident:

(X. V. 450)

**Sessler.**

Les intéressés sont prévenus que, dans son audience du *lundi 9 mai 1892*, à 2 heures après-midi, le tribunal statuera sur l'homologation du concordat intervenu entre Dame **Lévyrier-Jarret**, négociante, à Genève, route de Carouge, et ses créanciers, le 11 avril 1892.

Les opposants sont avisés qu'ils peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

(NV. 454)

Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève,

Palais de justice, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

**Konkurs-Steigerungen.****Kanton St. Gallen.** (St. 457)

Gemeinschuldner:

**Frei, Jakob, alt Färber, Azmoos-Wartau.**

Liegenschaften: 1) Heuacker im Azmooserfeld; 2) Weinberg im Gomser; 3) Gut Wüste, bestehend in Weinberg, Feiste, Mägeri und Holzwachs mit Schopf, assekurirt für 200 Fr.; 4) Gut Piaznas mit Stall,  $\frac{1}{6}$  Antheil, assekurirt für 200 Fr.; 5) Feiste zu Plattis; 6) Streueriedt im Murriserriedt; 7) Weinberg zu Vana; 8) Mägeri und Waldboden zu Parama; 9) Heimwesen bei der Walche, bestehend in Haus und Stall, assekurirt für 6700 Fr., mit 6382 m<sup>2</sup> Boden; 10) Weinberg bei der Sage; 11) Boden im Feldriedt; 12) Boden zu Pradastrada in 3 Abtheilungen a., b. und c.; 13) Hüttenrecht in der Alp Rieth.

Resultat auf I. Gant: Nr. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 12 a., 12 c., blieben ohne Angebot; Nr. 9 Fr. 9000; Nr. 11 per m<sup>2</sup> 90 Rp.; Nr. 12 b. per m<sup>2</sup> 40 Rp.

II. und letzte Steigerung: Dienstag, den 31. Mai a. c., Abends 5 Uhr, im Gasthaus zum «Ochsen» in Azmoos.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 15. Mai a. c. an bei unterfertigtem Amte zur Einsicht auf.

Grabs, den 29. April 1892.

Das Konkursamt Werdenberg.

**Kanton Aargau.** (St. 440)

Im Konkurs über **Barth, Emil**, von Mülligen, gewesener Bäcker in Hausen, werden *Mittwoch, den 1. Juni*, bei der Wohnung des Konkursiten in Hausen, Nachmittags 2 Uhr, die Haus- und Bäckereigeräthschaften, Abends 4 Uhr, im Gasthaus zum Rössli daselbst, ein zweistöckiges Wohnhaus mit neuer Bäckereierichtung und Scheuerwesen nebst 3,6 Aren Kraut- und Baumgartenland, geschätzt zu 3925 Fr., zur Steigerung gebracht.

Die Steigerungsbedingungen sind beim Konkursamt vom 22. Mai an zur Einsicht aufgelegt.

Brugg, den 25. April 1892.

Der Konkursbeamte:

**J. Salm.**

**Abhanden gekommene Werthtitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Durch Urtheil des Bezirksgerichtes St. Gallen vom 22. März d. J. werden die unbekanntem Inhaber nachbenannter Werthpapiere:

- 1) Kassaschein der Kreditanstalt in St. Gallen Nr. 43822 de Fr. 300, d. d. 4. September 1877;
- 2) Kassaschein der Kreditanstalt in St. Gallen Nr. 48315 de Fr. 400, d. d. 7. April 1880;
- 3) Gutschein der Kreditanstalt in St. Gallen Nr. 19181 de Fr. 100, d. d. 24. Januar 1865;
- 4) Gutschein der Kreditanstalt in St. Gallen Nr. 23584 de Fr. 200, d. d. 23. Oktober 1866, alle auf den Namen Genofefa Schubiger in Gommiswald;
- 5) Kassaschein der Ersparnisanstalt des Kaufmännischen Direktoriums in St. Gallen Nr. 64328 C. 2500 de Fr. 200, d. d. 28. Juni 1875, auf den Namen Genofefa Schubiger in Pfäfers, aufgefordert, dieselben innert der Frist von drei Jahren dem Präsidenten gen. Gerichts vorzuweisen, ansonst solche als kraftlos erklärt würden.

St. Gallen, den 26. März 1892.

(W. 34<sup>9</sup>)

Die Bezirksgerichtskanzlei.

J.-H. Hofmann, à Lausanne, s'est adressé au président du tribunal du district de Lausanne, pour obtenir l'annulation d'une police d'assurance sur la vie, qu'il a contractée auprès de la société «La Suisse», à Lausanne, le 13 juin 1865, du capital de fr. 10,000, n<sup>o</sup> 1906.

Tout détenteur inconnu de ce titre est sommé de le produire au greffe du tribunal de Lausanne, dans un délai de quatre mois dès la première publication des présentes soit le 7 mars 1892, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée.

Lausanne, le 27 avril 1892.

(W. 45)

Le président: **Dumur.**

Es wird gerichtliche Amortisation verlangt eines von J. Dreyfus & Co in Paris auf das Bankhaus J. Riggelbach in Basel am 5. März 1892 gezogenen Wechsels (Prima und Secunda) im Betrage von Fr. 50,500, fällig per 29. April 1892, wovon der Prima-Wechsel acceptirt ist.

Der allfällige Inhaber dieses Wechsels wird hiemit gemäss Art. 795 ff. O. R. aufgefordert, sich innert 3 Monaten vom Verfalltag an, also bis 29. Juli 1892 bei unterzeichneter Behörde zu melden und seine Rechte an demselben nachzuweisen, widrigenfalls dieser Wechsel durch das Gericht kraftlos erklärt werden kann.

Basel, den 28. April 1892. Civilgerichtsschreiberei Basel, Dr Hans Burekhardt, Gerichtsschreiber.

Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principale

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1892. 26. April. Die Firma Gebrüder Rüegg in Fischenthal (S. H. A. B. vom 25. Mai 1883, pag. 605) ist in Folge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma Jakob Rüegg in Fischenthal ist Jakob Rüegg von und in Fischenthal; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Gebrüder Rüegg. Holzdhreierei. Im Kleintal.

26. April. Die Firma E. & A. Ochsenbein in Zürich (S. H. A. B. vom 24. April 1888, pag. 424) ist in Folge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaberin der Firma W<sup>ve</sup> E. Ochsenbein in Zürich ist Wittve Elisabetha Ochsenbein geb. Gut von und in Zürich; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma E. & A. Ochsenbein. Herrenlingerie, Konfektion. Zentralhof 16.

26. April. Die Firma Frau Rosine Gugolz geb. Zollinger in Stäfa (S.H.A.B. vom 5. Juni 1883, pag. 653) ist in Folge Hinschiedes der Inhaberin erloschen.

Fritz und Emma Gugolz, beide von Männedorf, in Stäfa, haben unter der Firma Geschwister Gugolz in Stäfa eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1890 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven

der erloschenen Firma Frau Rosine Gugolz geb. Zollinger übernimmt. Spezereiwaren. Uerikon.

26. April. Die Firma Carl Gattiker in Zürich (S.H.A.B. vom 24. Oktober 1888, pag. 876) hat ihr Domizil nach Aussersihl, Schimmelstrasse 36, verlegt, woselbst der Inhaber und die Prokuristin Elisabetha Gattiker ebenfalls wohnen. Das Betten- und Möbelgeschäft ist liquidirt.

26. April. Die Firma Fr. Toberer in Winterthur (S. H. A. B. vom 24. Dezember 1887, pag. 973) ist in Folge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

26. April. Die Firma J. C. Meyer & Sohn in Uetikon (S. H. A. B. vom 30. April 1883, pag. 489) ist in Folge Hinschiedes beider bisheriger Kollektivgesellschaften erloschen.

Inhaber der Firma C. Meyer, Sohn in Uetikon ist Karl Meyer, Sohn, von und in Uetikon; diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma J. C. Meyer & Sohn. Weinhandlung.

26. April. Folgende Firmen sind heute in Folge Wegzuges, Verzichtes der Inhaber, Verkaufs und Aufgabe des Geschäftes gelöscht worden:

Table listing dissolved companies with columns for company name, date, and S.H.A.B. page number. Includes: Gebrüder Höhn, Robert Wartmann, Gebrüder Hoz & Comp, Jakob Frymann, Heinrich Kölliker-Strickler, Friedr. Keck in Männedorf, Gottlieb Bruppacher, J. Egli, Wittve Selina Wipf, J. H. Scheldorfer, Heinrich Heusser, Joh. Streuli, H. Maurer, Alfred Hottinger, Friedr. Näf, Heinrich Haab.

26. April. Die Firma E. Güttinger-Kündig in Gossau (S. H. A. B. Nr. 8 vom 27. Januar 1887, pag. 55) ist in Folge Aufgabe des Geschäftes und Verarmung der Inhaberin heute von Amtswegen gelöscht worden.

Transport-Einnahmen der schweizerischen Eisenbahnen. — Recettes des transports des chemins de fer suisses.

(Die Ergebnisse pro 1892 sind approximativ.) — (Les résultats pour 1892 sont approximatifs.)

Main data table with columns: Betriebslängen (Longueurs exploitées), Bezeichnung der Eisenbahnen (Désignation des lignes), Verkehr im März (Trafic en mars) split into Personen and Güter, Einnahmen im März (Recettes en mars) split into Personen, Güter, and Total, Total-Einnahmen (Total des recettes) split into 1st and 2nd halves of the year, and Ertrag per Kilometer (Recettes par kilomètre).

1 Betriebsöffnung der Sektion St. Niklaus-Zermatt den 18. Juli 1891. 2 Im Winter ausser regelmässigem Betrieb. 3 Inbegriffen die mit 1. Januar 1892 vollständig der Nordostbahn einverleibte Linie Zurich- bezw. Altstetten-Zug-Luzern. 4 Betriebsöffnung der Linie Dielsdorf-Niederweningen den 12. August 1891. 5 Pro 1892 bei der schweiz. Südostbahn eingerechnet. 6 Betriebsöffnung der Linien Pfäffikon(Schwyz)-Samstagern und Biberbrücke-Arth-Goldau den 8. August 1891. 7 Nördliche Mitteilungen seitens der Bahnverwaltung ausstehend.

1 Ouverture de l'exploitation de la section St-Nicolas-Zermatt le 18 juillet 1891. 2 Hors d'exploitation régulière en hiver. 3 Y compris la ligne Zurich- soit Altstetten-Zoug-Lucerne faisant complètement partie du Nord-Est depuis le 1er janvier 1892. 4 Ouverture de l'exploitation de la ligne Dielsdorf-Niederweningen le 12 août 1891. 5 Pour 1892 compris dans les recettes du Sud-Est suisse. 6 Ouverture de l'exploitation des lignes Pfäffikon(Schwyz)-Samstagern et Biberbrücke-Arth-Goldau le 8 août 1891. 7 Pas reçu de communications précises de l'administration.

**Nichtamtlicher Theil. — Partie non officielle.**

**Zollwesen. — Douanes.**

In Entsprechung des vom Gemeindevorstand in Samnaun gestellten und vom Kleinen Rath des Kantons Graubünden befürworteten Gesuches wird in Anwendung von Art. 4 des Zollgesetzes die Thalschaft Samnaun aus der Schweiz. Zolllinie ausgeschlossen.

Pour satisfaire à la demande du conseil communal de Samnaun appuyée par le conseil d'état du canton des Grisons, le conseil fédéral a décidé, en application de l'article 4 de la loi sur les péages de la Confédération suisse, d'exclure la vallée de Samnaun de la ligne douanière suisse.

**Konsulatswesen. — Consuls.**

Das französische Konsulat in Zürich ist in ein Generalkonsulat umgewandelt worden.

Le consulat de France à Zurich a été transformé en un consulat général.

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

Deutsche Reichsbank.		14. April.		23. April.	
Mark.		Mark.		Mark.	
Metallbestand	935,879,000	953,223,000	Noten-Circul.	969,686,000	951,594,000
Wechsel-Portef <sup>o</sup>	568,931,000	545,253,000	Kurzf. Schulden	551,723,000	563,426,000
Banque de France.		21. avril.		28. avril.	
Fr.		Fr.		Fr.	
Encaisse métal-	2,711,695,744	2,725,580,913	Circulation de	3,187,577,635	3,142,567,535
lignee			billets		
Portefeuille	525,246,010	603,271,876	Comptes-cou-	586,137,073	680,796,638
			rants		
Niederländische Bank.		16. April.		23. April.	
fl.		fl.		fl.	
Metallbestand	120,091,193	118,584,637	Noten-Circulation	192,128,715	190,967,260
Wechsel-Portef <sup>o</sup>	53,446,387	52,534,986	Conti-Correnti	7,979,473	6,473,025
Oesterreichisch-Ungarische Bank.		15. April.		23. April.	
Oesterr. fl.		Oesterr. fl.		Oesterr. fl.	
Metallbestand	221,150,736	220,969,283	Noten-Circulation	396,191,700	394,788,680
Wechsel:			Kurzfall. Schulden	11,424,633	11,273,935
auf das Inland	133,913,709	135,852,280			
auf d. Ausland	24,865,276	24,917,257			

**Insertionspreis:**  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen — Annonces non officielles.**

**Prix d'insertion:**  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne

**Schuldenruf**

über den am 5. dies auf dem Freihof in Wolhusen gestorbenen Buchdruckerei-  
besitzer und Papierwaarenfabrikanten **Josef Steffen** von Hasli, mit Eingabs-  
termin auf der Gerichtskanzlei Ruswil im Kanton Luzern bis und mit dem  
19. Mai 1892.

Ruswil, den 27. April 1892.

(250)

Der Gerichtsschreiber:  
**Meyer.**

**Gantsteigerung.**

Infolge Rechtstrieb werden dem unbekannt abwesenden **Klötzler**, Glaser  
in Tannegg, nächsten Montag, den 2. Mai 1892, Mittags 2 Uhr, gegen Baar-  
zahlung versteigert: 42 Stück Bretter, 4 Glaskisten, 1 Glasfutter, verschiedene  
Bretterabfälle, Fensterbeschläge, 1 neue Hobelbank, 1 Flasche mit Leinöl, 1  
Farbflasche, 1 Geschirrkästchen, einige Schmierbüchsen, 1 Handkoffer, 1 Kleider-  
koffer, 3 Tableaux, 2 Lampen, 40 Stück Glastafeln, 1 Oelflasche, 1 Büchergestell.

Fischingen, den 28. April 1892.

(253)

Betreibungsamt Fischingen.

**Stanserhornbahn.**

**Aufforderung zur IV. Aktien-Einzahlung.**

Die Aktionäre der Stanserhornbahn werden hiemit zufolge Beschluss des  
Verwaltungsrathes vom 19. dies und unter Hinweis auf § 4 der Statuten vom  
11. Mai 1891 aufgefordert, die IV. Einzahlung auf den Aktien der Stanserhorn-  
bahn im Betrage von 20 % =

**Fr. 100 per Aktie**

bis längstens den 5. Juni nächsthin bei einem der folgenden Geldinstitute:

- Eidgenössische Bank in Luzern,
- Kantonal-Spar- & Leihkasse Nidwalden in Stans,
- Alte Ersparniskasse Nidwalden in Stans,

einzu zahlen und die Einzahlung auf den Interimsaktien sich bescheinigen zu  
lassen.

Die erlaufenen Zinsen werden bei der V. und letzten Einzahlung verrechnet.  
Stans, den 27. April 1892.

(251)

Der Verwaltungsrath der Stanserhornbahn.

**Zürcher Telephongesellschaft.**

**Aktiengesellschaft für Elektrotechnik  
in Zürich.**

Die Aktionäre werden hiemit zur ordentlichen Generalversammlung  
auf Freitag, den 13. Mai 1892, Vormittags 10 1/2 Uhr, im Zunfthause zur  
Waag in Zürich eingeladen.

Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für 1891.
- 2) Abnahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
- 3) Antrag des Verwaltungsrathes auf Revision der Statuten (Kapital-  
reduktion).
- 4) Neuwahl des Verwaltungsrathes.
- 5) Neuwahl der Rechnungsrevisoren und Ersatzmänner.

Die Jahresbilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust und der Bericht  
der Rechnungsrevisoren können eingesehen, der Jahresbericht sowie die Ein-  
trittskarten bezogen werden im Bureau der Gesellschaft, Hafnerstrasse Nr. 24  
in Aussersihl, vom 2. Mai an.

Zürich, den 26. April 1892.

(249<sup>a</sup>)

Namens des Verwaltungsrathes,  
Der Präsident:  
**Dr. J. Ryt.**

**Mechanische Seidenstoffweberei Bern.**

Der Coupon Nr. 1 unserer Obligationen wird vom 1. Mai nächsthin an  
bei der Tit. Kantonalbank von Bern,  
» den Herren Marcuard & C<sup>ie</sup> in Bern,  
» » » Dreyfus Söhne & C<sup>ie</sup> in Basel und  
» » » Ehinger & C<sup>ie</sup> in Basel  
spesenfrei mit Fr. 212. 50 eingelöst. (H 3504 Y)

Bern, den 26. April 1892.

(246)

Die Direktion.

**„HELVETIA“**

**Schweizerische Feuer-Versicherungs-Gesellschaft  
in St. Gallen.**

Die in der heutigen Generalversammlung der Aktionäre für das Rechnungs-  
jahr 1891 festgesetzte Dividende von

**Fr. 220 per Aktie**

wird gegen Ablieferung der bezüglichen,

**am 1. Mai 1892 fälligen**

Coupons von diesem Tage an bei der Gesellschaftskasse in St. Gallen bezahlt.

**Vom 2. bis inclusive 7. Mai**

werden dieselben auch spesenfrei eingelöst

bei der **Aargauischen Bank in Aarau;**

- » » **Eidgenössischen Bank in Bern** und deren Comptoirs in **Basel, Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, Luzern;**
- » » **Glarner Kantonalbank in Glarus;**
- » » **Zürcher Kantonalbank in Zürich** und deren Filiale in **Winterthur.**

Nach dem 7. Mai kann die Einlösung nur noch bei der Zentralkasse der  
Gesellschaft in St. Gallen stattfinden.

Bei den Einlösestellen sind auch die erforderlichen Bordereauxformulare zu  
beziehen. (M 2533 Z)

St. Gallen, den 28. April 1892.

**„HELVETIA“, Schweizer. Feuerversicherungs-Gesellschaft:**

(248)

**F. Haltmayer.**

**Grossmann.**

**Allgemeine**

**Versicherungs-Gesellschaft „Helvetia“**

**in St. Gallen.**

Die in der heutigen Generalversammlung der Aktionäre für das Rechnungs-  
jahr 1891 festgesetzte Dividende von

**Fr. 200 per alte Aktie**

und

**Fr. 100 per Aktie lit. B**

wird gegen Ablieferung der bezüglichen,

**am 1. Mai 1892 fälligen**

Coupons von diesem Tage an bei der Gesellschaftskasse in St. Gallen bezahlt.

**Vom 2. bis inclusive 7. Mai**

werden dieselben auch spesenfrei eingelöst

bei der **Aargauischen Bank in Aarau;**

- » » **Eidgenössischen Bank in Bern** und deren Comptoirs in **Basel, Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, Luzern;**
- » » **Glarner Kantonalbank in Glarus;**
- » » **Zürcher Kantonalbank in Zürich** und deren Filiale in **Winterthur.**

Nach dem 7. Mai kann die Einlösung nur noch bei der Zentralkasse der  
Gesellschaft in St. Gallen stattfinden.

Bei den Einlösestellen sind auch die erforderlichen Bordereauxformulare  
zu beziehen. (M 2532 Z)

St. Gallen, den 28. April 1892.

**Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft „Helvetia“:**

(247)

**F. Haltmayer.**

**Grossmann.**

**Neuer Schweizerischer Lloyd**

**Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Winterthur.**

Den Herren Aktionären wird hiedurch zur Kenntniss gebracht, dass der  
am 1. Juli d. J. fällige Aktiencoupon Nr. 9 von heute ab mit

**Fr. 60 per Aktie**

an der Gesellschaftskasse und bei der Tit. Bank in Winterthur ein-  
gelöst wird. (H 824 W)

Winterthur, den 27. April 1892.

**Neuer Schweizerischer Lloyd  
Transport-Versicherungs-Gesellschaft,  
Der Direktor: R. Panten.**

(252)